



пузырьково-струйный принтер *i* 350/*i* 250 Краткое руководство

| Сод | ержание | | |
|-------|----------------------|-------------------------------|----|
| Пред | исловие | | 1 |
| | Поставляемые матер | иалы | 1 |
| | Введение | | 1 |
| Настр | Настройка | | 2 |
| | Подготовка принтера | | 2 |
| | Установка печатающе | ей головки | 3 |
| | Подключение принте | ра к компьютеру | 6 |
| | Загрузка бумаги | | 7 |
| | Установка драйвера г | принтера | 8 |
| | Выравнивание печата | ающей головки | 13 |
| Осно | вные функции | | 17 |
| | Печать в Windows | | 17 |
| | Печать в Macintosh | | 19 |
| Обсл | уживание печатающей | головки | 21 |
| Прил | Приложения | | |
| | Примечания по работ | е с интерфейсом USB (Windows) | 22 |
| | Дополнительные свед | дения | 22 |

РУССКИЙ

Exif Print

Приобретенный вами принтер поддерживает стандарт Exif 2.2 (который известен также как "Exif Print").

Exif Print является стандартом, служащим для улучшения связи между цифровыми камерами и принтерами. Через подсоединение к цифровой камере, совместимой с Exif Print, используются и оптимизируются данные изображений камеры на момент съемки, в результате чего получаются отпечатки очень высокого качества.

Canadian Radio Interference Regulations

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from a digital apparatus as set out in the interference-causing equipment standard entitled "Digital Apparatus," ICES-003 of the Industry Canada.

Cet appareil numérique respecte les limites de bruits radioélectriques applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans la norme sur le matériel brouilleur NMB-003 d'Industrie Canada intitulée « Appareils numériques ».

Международная программа ENERGY STAR®

Являясь партнером программы ENERGY STAR[@], корпорация Canon Inc. установила, что данное изделие удовлетворяет основным рекомендациям ENERGY STAR по экономии электроэнергии.

Международная программа для офисного оборудования ENERGY STAR[®] является всемирной программой, содействующей экономии электроэнергии при использовании компьютера и другого офисного оборудования. Программа поддерживает развитие и распространение продуктов с функциями, эффеткивно уменьшающими расход электроэнергии. Это открытая система, в которой можно участвовать добровольно. Целевыми продуктами является офисное оборудование, как например компьютеры, мониторы, факсимльные и копировальные аппараты.

Стандарты и логотипы, применяемые к такому оборудованию, одинаковы для всех принимающих участие в этой программе стран.

Требования к электропитанию

Никогда не подключайте принтер к сети, напряжение в которой отличается от стандартов той страны, где был приобретен принтер. Использование источника питания с неправильным напряжением может привести к возгоранию или поражению электрическим током. Стандартные напряжения и частоты:

~ 100-127 В, 50/60 Гц ~ 220-240 В, 50/60 Гц

Предисловие

Поставляемые материалы

Спасибо за приобретение пузырьково-струйного принтера Canon.

Проверьте наличие следующих компонентов в коробке. Если какой-либо компонент отсутствует или поврежден, обратитесь к авторизованному дилеру или продавцу Canon.

- 🗅 Принтер
- □ Компат-диск Setup Software & User's Guide CD-ROM [Программы настройки и руководство пользователя]
- □ Краткое руководство
- Печатающая головка
- 2 чернильницы
- * Кабель USB, соответствующий компьютеру, необходимо приобрести отдельно. Дополнительные сведения о характеристиках кабеля см. в разделе стр. 6.

Введение

В кратком руководстве следующие символы указывают на важные для пользователя сведения. Всегда выполняйте инструкции, отмеченные этими символами.

🛕 Внимание

Инструкции, игнорирование которых может привести к смерти или серьезной травме в результате неправильной эксплуатации оборудования. Выполнение этих инструкций обязательно для безопасной работы.

🛕 Осторожно

Инструкции, игнорирование которых может привести к травме или материальному ущербу в результате неправильной эксплуатации оборудования. Выполнение этих инструкций обязательно для безопасной работы.

Необходимо также изучить указания по мерам безопасности в руководстве пользователя. Во избежание травм или повреждения принтера всегда выполняйте инструкции предупреждений.

Уведомление

Рисунки и экраны компьютера в этом руководстве относятся к і350. Действия с і250точно такие же.

Уведомления о товарных знаках

- Canon[®] является зарегистрированным товарным знаком корпорации Canon Inc.
- Microsoft[®] и Windows[®] являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft в США и других странах.
- Apple, Мас и Macintosh являются товарными знаками корпорации Apple Computer, Inc., зарегистрированными в США и других странах.
- Все упомянутые в настоящем кратком руководстве товарные знаки и зарегистрированные товарные знаки являются собственностью соответствующих компаний.

Copyright ©2003 CANON INC.

Все права защищены. Никакая часть настоящего документа не может быть передана или скопирована в какой бы то ни было форме без письменного разрешения.

Настройка

1 Подготовка принтера



- Установите принтер на ровную горизонтальную поверхность.
- **2** Удалите из принтера ленту, как показано на рисунке.

Изготовитель может изменить расположение ленты.

Выдвиньте выходной лоток и удалите ленту, как показано на рисунке (только для i350).



- 1350
- Откройте переднюю крышку и удалите ленту и упаковочный материал.



Установка печатающей головки



печатающая головка



Поднимите рычажок фиксатора.

Не прикасайтесь к другим внутренним деталям, кроме рычажка фиксатора.

2 Удалите защитный колпачок с печатающей головки.

⇒Примечания

колпачок.

- Не прикасайтесь к соплам и электрическим контактам
- печатающей головки.
 Не пытайтесь заново установить защитный

печатающая электриголовка ческие сопла контакты



3 Поместите печатающую головку в держатель.

4 Зафиксируйте печатающую головку, опустив рычажок.

Не прикасайтесь к рычажку фиксатора после того, как печатающая головка была установлена.

Установка чернильниц

🛕 Осторожно

- Храните печатающие головки и чернильницы в местах, недоступных для детей.
- Не сжимайте чернильницу с боков. Это может привести к вытеканию чернил и загрязнению одежды и рук.



- Возьмите черную чернильницу.
- Расположите чернильницу, как показано на рисунке, и снимите защитный колпачок.

⇒Примечания

- Не прикасайтесь к порту чернильницы.
- Не пытайтесь заново установить защитный колпачок.





- **3** Установите черную чернильницу в правое гнездо.
- 4 Нажмите на лапку до щелчка.



- Таким же способом установите цветную чернильницу в левое гнездо.
- Закройте переднюю крышку.

🛏 Примечание

Если чернильница установлена неправильно, при попытке печати появится предупреждение. Для повторной установки чернильниц следуйте приведенным выше указаниям в шагах с 3 по 6.



3 Подключение принтера к компьютеру

Используйте кабель USB.



Рекомендуется: кабель компании Canon или другого производителя компьютера длиной до 5 метров.

А Внимание

- Запрещается подсоединять или отсоединять шнур питания от сетевой розетки влажными руками.
- Не допускайте повреждения, модификации, а также чрезмерного растяжения и скручивания шнура питания. Не кладите на шнур питания тяжелые предметы.
- Никогда не подключайте принтер к сети, напряжение в которой отличается от стандартов той страны, где был приобретен принтер. Использование источника питания с неправильным напряжением и частотой может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Включая сетевую вилку в розетку, убедитесь, что вилка вставлена до упора.

⇒Примечания

- Если компьютер имеет вывод для подключения заземления, проверьте, заземлен ли компьютер.
- Если принтер не предполагается использовать в течение долгого времени, после выключения принтера извлеките вилку шнура питания из штепсельной розетки.



Правильно установите драйвер принтера, выполняя приведенные ниже инструкции.

- Убедитесь, что принтер и компьютер отключены.
- 2 Подключите принтер к сети питания.
- **3** Подсоедините кабель USB.

🛏 Примечание

Если при выполнении следующих действий отображается экран Add New Hardware Wizard [поиска нового оборудования] или Found New Hardware Wizard [мастера установки нового оборудования], нажмите кнопку **Cancel** [Отмена] и выключите компьютер.



Загрузка обычной бумаги



Сторона для печати



 Извлеките подставку для бумаги и выходной лоток для бумаги (только для i350).

Будьте осторожны, не зажмите палец в круглом отверстии подставки для бумаги (только для i350).

- 2 Во избежание замятия бумаги в механизме принтера продуйте стопу в струе воздуха, чтобы устранить обусловленное наличием статического заряда слипание листов, и выровняйте края листов, прижав их к плоской поверхности.
- **3** Загрузите бумагу, выровняв ее по правому краю устройства подачи.

Можно загрузить до 100 листов обычной бумаги. Не превышайте этот предел. Для бумаги формата Legal можно загузить до 10 листов.

4 Придвиньте направляющую к левой стороне пачки бумаги.

Теперь необходимо установить драйвер принтера. Windows: Перейдите к стр. 8 Mac OS 8.6-9.x: Перейдите к стр. 10 Mac OS X: Перейдите к стр. 11

5 Установка драйвера принтера

Установка драйвера принтера – Windows

⇒Примечания

- Не отключайте кабель и не извлекайте компакт-диск в процессе установки. В этом случае драйвер не будет установлен должным образом.
- Окна ниже относятся к установке в Windows XP. Окно может отличаться в зависимости от используемой операционной системы.
- При установке драйвера принтера в Windows XP или Windows 2000 необходимо войти в систему под именем, входящим в группу Administrators [Администраторы].
- Компакт-диск Setup Software & User's Guide [Программы настройки и руководство пользователя] содержит прикладное программное обеспечение (ПО). Если требуется установить прикладное ПО, щелкните Install [Установить] в шаге 7. Для установки Easy-PhotoPrint в системе должен быть установлен Internet Explorer версии 4.0 или более поздней версии.

Если следующее окно выводится автоматически, то для установки драйвера принтера щелкните кнопку **Cancel** [Отмена] и выполните шаги с 1 по 8.





Замечания для пользователей USB в Windows 98 и Windows Me

Нажмите кнопку **Cancel** [Отмена], чтобы выйти из экрана и выключить принтер. Затем удалите и замените кабель USB, подключенный к компьютеру.

- Убедитесь в том, что принтер и компьютер выключены.
- 2 Включите компьютер и запустите Windows. Если какие-либо приложения запустились автоматически, закройте их.

Закройте все программы обнаружения вирусов. На этом этапе НЕ включайте принтер.



| Catton Printer Driver Application | Poise (Inse Language English About Na partie dane is indeled in the system. |
|---|---|
| Documentation | Cité de ladore la mescale Install Next |
| Printer Port | Now this procedure. Detect the cable connection between the printer and the comparison of the cable connection between the printer and the printer on the format of the cable cable cable cable. Final process the time. This deplay will go at when detection is connected with initiated communication, click leaved between the cable cable. Manual Selection |
| | Cancel |



| Terminate Installation | | |
|--------------------------------|-----------|--|
| Software installation is com | pleted. | |
| Installation results are as fo | llows. | |
| Printer Driver | Installed | |
| | ОК | |

3 Вставьте компакт-диск Setup Software & User's Guide CD-ROM [Программы настройки и руководство пользователя] в дисковод.

🛏 Примечания

- Если компакт-диск не запускается автоматически, щелкните Start [Пуск] и выберите My Computer [Мой компьютер], затем дважды щелкните значок компакт-диска. Если не XP Windows, дважды щелкните My Computer [Мой компьютер] в экране Windows, затем дважды щелкните значок компакт-диска.
- Если на экране появилось окно выбора языка, выберите язык, а затем нажмите кнопку Next [Далее].
- 4 Следуйте инструкция на экране. Когда отобразится окно, показанное слева, щелкните Install [Установить].

5 Когда на экране отобразится диалоговое окно, показанное слева, включите принтер.

Если система распознает принтер, драйвер будет установлен автоматически.

🛥 Примечание

Если соединение не распознается, обратитесь к разделу "Примечания по работе с интерфейсом USB (Windows)" на стр. 22.

6 Щелкните OK.

Перед началом эксплуатации принтера необходимо выполнить выравнивание печатающей головки, см. стр. 13.



7 Если необходимо установить прикладное ПО, щелкните **Install** [Установить].

Для установки прикладного ПО следуйте инструкциям на экране. Когда появится сообщение "Software installation is completed" [Установка программного обеспечения завершена], щелкните **OK**.

8 Щелкните Exit [Выход].

⇒Примечания

- Чтобы просмотреть руководство пользователя, обратитесь к разделу "Как просмотреть руководство пользователя" на стр. 22.
- Если в сообщении предлагается перезагрузить систему, щелкните мышью кнопку Yes [Да].
- Дополнительную информацию о приложениях смотрите в разделе "Приложения, входящие в пакет ПО на компакт-диске" на стр. 23.

Установка драйвера принтера – Macintosh

🛏 Примечания

- Не отсоединяйте и не подсоединяйте кабель USB в процессе установки, поскольку это может привести к неправильной работе компьютера или принтера.
- Перед установкой драйвера закройте все антивирусные приложения и автоматически запускаемые программы или удалите их из системной папки.
- Компакт-диск Setup Software & User's Guide CD-ROM [программы настройки и руководство пользователя] содержит прикладное ПО, Easy-PhotoPrint для импорта и печати данных изображения. Если вы хотите установить Easy-PhotoPrint, щелкните дважды папку с приложениями, щелкните папку с Easy-PhotoPrint, затем щелкните **Installer** [Программа установки].



Для пользователей Mac OS версии 8.6-9.х

- Включите компьютер.
- 2 Вставьте компакт-диск Setup Software & User's Guide CD-ROM [Программы настройки и руководство пользователя] в дисковод.
- **3** Дважды щелкните папку Mac OS 8.6-9.x.
- 4 Дважды щелкните папку Printer Driver [Драйвер принтера], а затем выберите язык.
- **5** Дважды щелкните значок **Installer** [Программа установки].
- 6 Ознакомьтесь с лицензионным соглашением и щелкните мышью на кнопке Accept [Принять] для продолжения.

| Installer | 08 |
|---|----------------|
| Easy Install 2 Click "Install" to install the following software: After the incompleted, restart the computer, 91590 USB Module QuickTraw printer driver 91590 USB Module printer utilities 91590 USB Module printer profile | nstallation is |
| Install Location Herns will be installed on the disk "2-E" | Quit |

| Installation was successful. You have installed software which requires you to restart your computer. If you are finished, click Restart, or if you wish to perform additional installations, click Continue. |
|---|
| Continue |





| | ⊚ CANON_BJ | 0 |
|----------------|-------------|-------|
| Mac OS 8.6-9.x | Mac OS X Ma | inual |
| | | |
| | | |
| | | |

7 Щелкните Install [Установить].

Дождитесь завершения установки.

🛏 Примечание



Если будет выведено представленное выше сообщение, убедитесь в отсутствии несохраненных документов и нажмите кнопку **Continue** [Продолжить]. Если документ необходимо сохранить, нажмите кнопку **Cancel** [Отменить], а затем сохраните документ. После сохранения документа перейдите к шагу 4.

8 Щелкните Restart [Перезагрузить].

Компьютер перезагрузится.

- 9 Включите принтер.
- **10** Выберите **Chooser** [Селектор] в меню Apple.

11 Выберите значок нужного принтера и закройте окно Chooser [Селектор].

Перед началом эксплуатации принтера необходимо выполнить выравнивание печатающей головки, см. стр. 15.

Для пользователей OS X

- Включите компьютер.
- 2 Вставьте компакт-диск Setup Software & User's Guide CD-ROM [Программы настройки и руководство пользователя] в дисковод.
- 3 Щелкните дважды папку Mac OS X, затем щелкните дважды папку Printer Driver [Драйвер принтера].

| Install Bjorner driver Software License Agreement Control Software United Agreement | |
|--|--|
| Install & printer driver | |
| Install & printer driver | |
| Install B printer driver Software License Agreement Concil Software License Agreement Concil Software License Agreement Concil Software License Agreement Concil Software License Agreement | |
| English Español Italiano Rederlands Install III printer driver Software License Agreement Control Software UCRISE AGREEMENT | |
| Enginan Epanon Italiano Nederlands Italiano Nederlands Software License Agreement Inginh D | |
| Install & printer driver Install & printer driver Software License Agreement Control Software ULCHSE AGREEMENT | |
| Install III printer driver Software License Agreement Control Software License Agreement Control Software License Agreement | |
| Install B) printer driver Software License Agreement English CANON SOTWARE LICENSE AGREEMENT | |
| Install III printer driver Software License Agreement English | |
| Install 8) printer driver Software License Agreement English | |
| Install 8) printer driver Software License Agreement English | |
| Software License Agreement English CANON SOFTWARE LICENSE AGREEMENT | |
| English | |
| CANON SOFTWARE LICENSE AGREEMENT | - |
| | D |
| IMPORTANT-READ THIS AGREEMENT BEFORE INSTALLING THE | |
| PRINTER DRIVER FOR BUBBLE-JET PRINTER, YOU ARE DEEMED TO AGREE TO BE BOUND BY THIS AGREEMENT. | |
| This legal document is a license agreement between you and | |
| Canon Inc.("Canon"). BY INSTALLING THE PRINTER DRIVER FOR BUBBLE-JET PRINTER | |
| (THE "SOFTWARE"), YOU ARE DEEMED TO AGREE TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS AGREEMENT. IF YOU DO NOT AGREE TO | |
| THE TENNS OF THIS AGREEMENT, DO NOT INSTALL THE SOFTWARE AND PROMPTLY RETURN THE CANON DISK TO THE IN ACC. WHERE YOU OPTAINED IT FOR A REFERENCE THE | |
| ARE USED. | |
| Print Save Go Back Continue | 0 |
| | |
| Install Bi printer driver | |
| Select a Destination | |
| Select a destination disk to install the BJ printer driver software. | |
| | |
| | |
| | |
| Z-XE Macintosh HD NO_NAME 23.4GB (20.8GB Free) 14.3GB (12.0GB Free) 217MB (190MB Free | 2) |
| | * |
| You have calented to install this software on the 4".1" W 1 | |
| Too make selected to install this software on the disk "Z-XE." | |
| | |
| | _ |
| Go Back Continue | 0 |
| Install BI printer driver | |
| Easy Install | |
| | |
| Click Upgrade to perform a basic installation of this | |
| software package. | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| V | |
| | _ |
| Customize Go Back Upgrade | 0 |
| Customize Go Back Upgrade | 0 |
| Customize Go Back Upgrade | 0 |
| Costomize Co Back Upgrade Install & printer driver Install Software | 0 |
| Costomers Go Back Upprade Install II printer driver Install Software | |
| Customers Go Back Upprade Install 8 printer driver Install Software | |
| Contomices Go Back Upprade Install 81 primer driver Install 50ftware | |
| Install Bi printer driver Install Bi printer driver Install Software The software was successfully installed | |
| | The legal documents of the set of a set of the set of a set of the |

Go Back Restart

- 4 Дважды щелните значок i350 190.pkg или i250 190.pkg.
- **5** Введите имя и пароль администратора, затем щелкните **ОК**.
- 6 Щелкните Continue [Продолжить].
- 7 Ознакомьтесь с лицензионным соглашением и щелкните кнопку Continue [Продолжить], затем щелкните Agree [Принимаю].
- Выберите папку, в которую вы хотите установить драйвер принтера, и щелкните Continue [Продолжить].
- 9 Щелкните Install [Установить].
- 10 Появится сообщение-запрос на подтверждение перезагрузки компьютера. Прочтите это сообщение и щелкните Continue Installation [Продолжить установку].

Начнется установка программного обеспечения.

 Установка программного обеспечения завершена. Перезагрузите компьютер и включите принтер.

Перед началом эксплуатации принтера необходимо выполнить выравнивание печатающей головки. Инструкции по выравниванию печатающей головки см. в Руководстве по использованию драйвера принтера для Mac OS X. Чтобы просмотреть Руководство по использованию драйвера принтера для Mac OS X, дважды щелкните папку Manual [Руководство], затем папку Additional Guide for OS X User's [Дополнительное руководство для пользователей Mac OS X] и выберите папку, соответствующую предпочитаемому языку.

В этом руководстве также имеются сведения о том, как пользоваться драйвером принтера.

6 Выравнивание печатающей головки

Эту операцию следует выполнять при первом включении принтера. Выравнивание положения печатающей головки позволяет выполнять печать без нарушения приводки цветов.

Выравнивание печатающей головки – Windows

 Щелкните Start [Пуск] и выберите Control Panel [Панель управления], Printers and Other Hardware [Принтеры и другое оборудование], затем Printers and Faxes [Принтеры и факсы].

🛏 Примечание

Если вы работаете не в Windows XP, щелкните Start [Пуск], выберите Settings [Настройка], а затем Printers [Принтеры].

2 Щелкните значок принтера.

3 Откройте меню **File** [Файл] и выберите пункт:

- Windows XP/Windows 2000 → [Printing Preferences... / Настройка печати...]
- Windows Me/Windows 98 → [Properties / Свойства]

при этом откроется окно настройки.

- 4 Щелкните ОК.
- 5 Выберите вкладку Maintenance [Обслуживание] и щелкните мышью значок Print Head Alignment [Выравнивание печатающей головки].

| & Printers and Faxes | |
|----------------------------------|--|
| File Edit View Favorite | s Tools Help |
| Open | Court Co esters 100 |
| Printing Preferences | Control Contro |
| Pause Printing | \$ |
| Sharing | (a) Canon 1350 |
| Use Printer Offline | Ready |
| Add Printer | |
| Server Properties | |
| Set Up Faxing | |
| Create Shortcut | |
| Delete | |
| Rename | |
| Properties | |
| Close | |
| | A |
| See Also | |
| | |
| Go to manufacturer's Web site | |
| | |
| Other Places | * |
| - | |

| Canon i | 350 |
|---------|--|
| | This printer requires print head alignment. Click Print Head Alignment on the Maintenance tab to start alignment. |
| | |

| 🗞 Canon 1350 Printing Preferences 🔹 😨 🗙 | | | | |
|---|-----------------------------|--------------------------------------|--|--|
| 😂 Main 🐼 Page Setup | Stemp/Background | nd 🥔 Effects 📴 Paglies 👪 Maintenance | | |
| Ceaning | Deep Clearing | Roler Dearing | | |
| Pirt Hoad Alignment | Noczie Dreck | Power Off | | |
| Ink Counter Reset | Low Ink. Warning Setting | Custon Setting: Duitet Mode | | |
| | | 😍 🛛 Start Status Monitor | | |
| | | OK Cancel Assiv Help | | |



| Canon ii | 350 |
|----------|--|
| ? | Did the pattern print successfully? If nothing was printed, or if the pattern is noticeably fairk or patchy, dick lio and by again. |

| Print Head Alignment | | ?× | | |
|---|--|----------------|--|--|
| Print head alignment is being executed. Referring to the patterns printed in columns A to F, select the pattern that shows no flaws. | | | | |
| | Horizontal Alignm Column A: (Column B: Column C: Bi-directional Alig Column D: Column E: Column E: | ent (-3 to +7) | | |
| OK | Cancel | <u>H</u> elp | | |

| Print Head Alignment | ?× | | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|--|--|
| Print head alignment is being executed. Referring to the patterns printed in columns A to F, select the pattern that shows no flaws. | | | | | | | |
| | Horizontal Alignment (-3 to +7) Column A: Column B: Column B: Column C: Column C: Column D: Column C: Column C: C | | | | | | |
| ОК | Cancel <u>H</u> elp | | | | | | |



Убедитесь, что в принтер загружена бумага, и нажмите кнопку OK. Если выводится сообщение с предупреждением о невозможности выполнения других задач, нажмите кнопку OK.

Печать начнется приблизительно через 60 секунд.

7 После завершения печати образца щелкните кнопку Yes [Да].

Если образец распечатан неправильно, откройте переднюю крышку и проверьте правильность установки чернильниц.

8 Просмотрите результаты печати. Из образцов в колонке А выберите наиболее ровный и правильный, затем введите номер.

9 Таким же образом, по очереди выберите наиболее ровные и правильные образцы в колонках с В по F, ввведите их номера и нажмите кнопку OK.

Если не удается выбрать лучший образец для столбца F, выберите такие настройки, при которых вертикальные белые полосы наименее заметны.



Едва заметные белые полосы



Более заметные белые полосы

10 Щелкните ОК.

Это последний шаг настройки принтера. Теперь принтер готов к работе.

🛏 Примечание

О том, как выровнять печатающую головку принтера, работающего в среде Mac OS X, см. Руководство по использованию драйвера принтера для Mac OS X.

| Canon 1350 | Version 4.4 |
|--|--|
| inne Birlin Birl | Paper Size : A4 S Bordertess Printing Cancel Amount of Extension : Custom: Mm. Custom: Scale : 100 2 % Orientation : 112 |
| | Save Settings |

| Canon i 350 Printer Utility | Version 4.4 |
|---|-------------|
| Test Print 🔹 | |
| Nozzle Check Prints a nozzle-check pattern. | |
| Print Head Alignment It will align the print heads to correct any error in their installation position. | |
| | |
| | |
| | Close |

| Print head alignment is being executed. Alignment entails printing, so do the following: Ready the printer (connect the cable and turn the power on), and load a sheet of plain paper in the sheet feeder. Do you want to print head alignment patterns? |
|--|
| Cancel |

| int Head Alignment | | |
|---|--|--------------------------------------|
| int head alignment i inted in columns A to | s being executed. Referrin o F, select the pattern that | g to the patterns shows no flaws. |
| | Adjust sideways(- | 3~+7) |
| | Column A : | (0 🛊) |
| | Column B : | 0 |
| | Column C : | 0 🛊 |
| | Adjust both ways(| -5~+5) |
| | Column D : | 0 |
| | Column E : | 0 🚔 |
| | Column F : | 0 🔤 |
| | | |
| | | |

- **1** Выберите **Page Setup** [Параметры страницы] в меню **File** [Файл].
- 2 Щелкните Utilities [Служебные программы].
- 3 Выберите в меню команду Test Print [Пробная печать] и щелкните значок Print Head Alignment [Выравнивание печатающей головки].
- **4** Убедитесь в том, что в принтер загружена бумага, и щелкните **ОК**.

Печать начнется приблизительно через 60 секунд.

Если образец распечатан неправильно, откройте переднюю крышку и проверьте правильность установки чернильниц.

5 Просмотрите результаты печати. Из образцов в колонке А выберите наиболее ровный и правильный, затем введите номер.

| int hoad | Lalion | mont is h | oina oxoc | utod Rofor | ring to the | nattorne |
|----------|--------|-----------|------------|-----------------------------|--------------|-----------|
| inted in | colum | ment is p | coloct the | uteu, nerer a nattorn ti | ring to ciri | no flaws |
| ince a m | conum | | Jeleceum | , puttern a | ac shows | no nuw s. |
| - | | | Adjı | ist sideway | /5(-3~+7) | |
| Ξ | | | 0 | olumn A : | [| 0 2 |
| = | - 31 | | | aluma P . | | |
| = | | | | Diumh D : | | 0 |
| | | | 0 | olumn C : | 1 | 0 😫 |
| | | | | | P | - 191 |
| = | | | Adju | ist both wa | ys(-5~+6) | |
| | | | 0 | nlumn D · | | 0 🔤 |
| | | | | brann b. | | 0 |
| | | - | 0 | olumn E : | | 0 🟦 |
| | | | | | | 14 |
| | | | 0 | olumn F : | | 0 8 |
| | - | | | | N | Ľ |
| | | - | | | | |
| | | | | | | |

6 Таким же образом выберите последовательно наилучшие образцы в каждой колонке с В по F, указав их номера, а затем нажмите кнопку Send [Отправить].

Если не удается выбрать лучший образец для столбца F, выберите такие настройки, при которых вертикальные белые полосы наименее заметны.





Едва заметные белые полосы Более заметные белые полосы

7 Щелкните Close [Закрыть].

| Canon i350 Printer Utility | Version 4.4 |
|--|-------------------|
| Test Print | |
| Nozzle Check Prints a nozzle-check pattern. | |
| Print Head Alignment It will align the print heads to c error in their installation positi | orrect any on. |
| | |
| | Close |

| Canon 1350 | Version 4.4 | OK |
|-----------------------------------|-------------------|-------------------------|
| Reight: 202 Corm Visith: 200 Corm | Paper Size : Ad E | Cancel Custom Utilities |

8 Щелкните ОК.

Это последний шаг настройки принтера. Теперь принтер готов к работе.

Основные функции

🛕 Осторожно

- При обнаружении дыма, необычных запахов или странного шума около принтера немедленно выключите принтер и обязательно извлеките вилку из розетки. Обратитесь в местный центр технического обслуживания Canon.
- Во избежание телесных повреждений не допускайте попадания пальцев в принтер во время печати.

Печать в Windows

Настройка принтера в соответствии с текущими требованиями позволяет получить более качественные распечатки.

В этом разделе в качестве примера будет использоваться WordPad. Выполняемые процедуры и выводящиеся экраны могут отличаться в зависимости от используемого приложения.

Печать

| Untitled - Notepa | 1 |
|---------------------------------------|---|
| ile Edit Format View | Help |
| New Ctrl+N | |
| Open Ctrl+O | |
| Save Ctrl+S | |
| Dave AS | _ |
| Page Setup | |
| Print Ctri+P | |
| Exit | |
| | |
| Print | ? |
| General | |
| - Salart Printer | |
| | |
| A | |
| Add Printer | an 1350 |
| _ | |
| Chathan Daw 1 | |
| Status: Ready | Print to file Preferences |
| Comment | Find Printer |
| | |
| Page Range | |
| ⊙ Aļ | Number of gopies: 1 |
| O Selection O Cy | rrent Page |
| O Pages: | |
| | 1 2 3 3 |
| | |
| | |
| | Print Cancel Apply |
| | |
| 0 / v/ 0 / | |
| Printing Preferences | |
| arman <u>≩g</u> ≴ Page Setup <u>⊚</u> | stamp/blackground of Effects in Profiles in Maintenance |
| | Nedja Type: Plain Paper 🗠 |
| لبا | Paper source: Auto Sheet Feeder |
| 1990 | Print Quelty: O High |
| d T | a O tot |
| | O Quotom Set |
| 1 | Color Adjustment On Auto |
| Store Star | O Manual Set. |
| Color Printing | |
| Plain Paper | Li bragocale Mining |
| | Preview before printing |
| Fox | |
| Pirt Adjoot | |
| | About Defaults |
| | |
| | UK Lancel Help |

Начните печать документа из приложения.

В меню File [Файл] выберите команду Print [Печать].

Конкретные процедуры описаны в руководстве пользователя данного приложения.

- **2** Убедитесь в том, что выбран нужный принтер, и щелкните:
 - Windows XP → [Preferences / Настройка]
 - Windows Me/Windows 98 → [Properties / Свойства]
 - Windows 2000 → вкладка [Main / Основные]

3 Выберите необходимые параметры и щелкните кнопку **ОК**.

🛥 Примечание

При печати на бумаге, отличающейся от обычной, обратитесь к разделу "Основные параметры печати" на стр. 18.

4 Начните печать, щелкнув мышью ОК.

Печать начнется через несколько секунд.

Основные параметры печати

Для получения наилучшего качества печати на вкладке **Main** [Основные] укажите минимально необходимые параметры. Для получения наилучших результатов при печати на бумаге, отличной от обычной, убедитесь, что выбран тип материала, загруженного в принтер.



| (1) Media Type [Тип носителя] | Выберите тип носителя, соответствующий типу носителя, загруженного в принтер. |
|--|---|
| (2) Print Quality [Качество печати] | Выберите один вариант из High [Высокое], Standard [Стандартное] и Draft [Черновик]. Чтобы задать качество печати вручную, выберите вариант Custom [Другое]. |
| (3) Color Adjustment [Настройка цвета] | Если необходимо произвести более детализированную настройку цвета, выберите Manual [Вручную]. |
| (4) Preview before printing [Предварительный просмотр] | Чтобы проверить размещение материала для печати, выберите эту функцию. |
| (5) Help [Справка] | Щелкните эту кнопку, чтобы получить подробное описание функций данной вкладки. (Данная кнопка может не отображаться при работе в Windows XP или Windows 2000. В этом случае нажмите кнопку Start [Пуск] и выберите All Programs [Все программы] (или Programs [Программы]) - Canon i350 или Canon i250 - Guide [Руководство]). |
| (6) ? | Щелкните эту кнопку для изменения указателя мыши на вопросительный знак (?). Щелкнув этим указателем название элемента, можно вывести его описание. |

⇒Примечания

- Кнопка Print Advisor [Советы по печати] позволяет получить наиболее подходящие настройки принтера, просто отвечая на задаваемые вопросы.
- Размер и ориентация бумаги изменяются с помощью приложения. Перед печатью откройте экран настроек и убедитесь, что значение в поле Page Size [Размер страницы] на вкладке Page Setup [Параметры страницы] совпадает со значением, указанным в приложении.
- Дополнительная информация о функциях драйвера принтера приведена в руководстве пользователя.

Печать в Macintosh

Настройка принтера в соответствии с текущими требованиями позволяет получить более качественные распечатки.

∎ Печать

| - 😭 - | File Edit | Font | Size | Style | Sound | He |
|-------|-----------|------------|------|-------|-------|-----|
| | New | ЖN | | | | unt |
| | Open | ж0 | | | | |
| | Close | жw | | | | |
| | Save | % 5 | | | | |
| | Save As | | | | | |
| | Page Se | tup 🕟 | | | | |
| 1 | Print | жр 🔨 | | | | |
| | Print On | e Copy | | | | |
| | Quit | жQ | | | | |
| | | | _ | | | |
| | | | | | | |
| 1 | | | | | | |

Откройте диалоговое окно Page Setup [Параметры страницы] в приложении.

В меню File [Файл] выберите команду Page Setup [Параметры страницы]. Конкретные процедуры описаны в руководстве пользователя данного приложения.



Задайте параметры страницы.

Подробная информация приведена в разделе "Параметры страницы" на стр. 20.

Для печати документа откройте

В меню File [Файл] выберите команду

Print[Печать]. Конкретные процедуры описаны в руководстве пользователя данного приложения.

диалоговое окно печати

в приложении.

| | File | Edit | Font | Size | Style | Sound | Hel |
|---------|----------------------|--------|------------|----------|-------|-------|------|
| | Ne | w | ЖN | | | | unti |
| | 0p | en | ж0 | | | | |
| | C | ose | жw | | | | |
| | Sa | ve | % 5 | | | | |
| | Save As. Page Set | | | | | | |
| | | | tup | | | | |
| | Pr | int | жP | | | | |
| | Pr | int On | e Copy | <u> </u> | | | |
| | Qı | ıit | жQ | | | | |
| | | | | | | | |

Copies : 1 Pages : • All @ From BJ Cartridge :

Plain Pape

Paper Source Auto Feeder

Print Mode Text

Grauscale Printing

Details.

Canon 135

Letter Normal-

| ersion 4.4 Print Cancel Options | 4 | Задайте требуемые параметры печати. |
|---------------------------------------|---|--|

3

Подробная информация приведена в разделе "Основные параметры печати" на стр. 20.

5 Щелкните Print [Печать].

Печать начнется через несколько секунд.

Параметры страницы

Диалоговое окно **Page Setup** [Параметры страницы] используется для задания формата бумаги.



Основные параметры печати

Для получения наилучшего качества печати в диалоговом окне **Print** [Печать] укажите минимально необходимые параметры. Для получения наилучших результатов при печати на бумаге, отличной от обычной, убедитесь, что выбран тип материала, загруженного в принтер.



| (1) Media Type [Тип носителя] | Выберите тип носителя, соответствующий типу носителя, загруженного в принтер. |
|----------------------------------|---|
| (2) Print Mode [Режим печати] | Выберите тип документа, который необходимо напечатать. Для того чтобы более точно задать параметры качества печати или цвета, выберите Manual [Вручную] и щелкните кнопку Details [Дополнительно]. |
| (3) Print [Печать] | Чтобы начать печать, щелкните эту кнопку. |

⇒Примечания

 Более подробную информацию о других функциях драйвера принтера можно найти во всплывающей справке.

Выберите команду Show Balloons [Показывать справки] в меню Help [Справки] для вывода описания всех элементов экрана настроек. Для просмотра описания наведите на элемент указатель мыши.

• Дополнительная информация о функциях драйвера принтера приведена в руководстве пользователя.

Обслуживание печатающей головки

Если чернила на отпечатке смазаны или на отпечатке отсутствует какой-либо цвет

Для повышения качества печати следует очистить печатающую головку. Убедитесь, что принтер включен, и выполните следующие инструкции.

· Windows

Откройте экран настроек драйвера принтера и перейдите на вкладку Maintenance [Обслуживание]. Нажмите кнопку Cleaning [Очистка]. О том, как открыть диалоговое окно установки параметров, см. стр. 13.

Macintosh

Откройте диалоговое окно Page Setup [Параметры страницы] и нажмите Utilities[Служебные программы]. Щелкните Cleaning [Очистка].

Если в чернильницах закончились чернила

Замените пустую чернильницу новой. При покупке чернильниц проверяйте их маркировку.

Цветная: BCI-24 Color Черная: BCI-24 Black



Откройте переднюю крышку 1 и извлеките пустую чернильницу.

Не прикасайтесь к рычажку фиксатора.



2 Установите новую чернильницу.

Закончив установку, закройте переднюю крышку.

⇒Примечание

Если включена функция отображения предупреждения о нехватке чернил, сбросьте счетчик уровня чернил, соответствующий установленной чернильнице. Подробные инструкции по обслуживанию принтера приведены в руководстве пользователя.

Приложения

Примечания по работе с интерфейсом USB (Windows)

Если при установке драйвера принтера не соблюдались инструкции данного руководства, то при установке драйвера USB могут возникнуть сбои. Попробуйте переустановить драйвер принтера.

Повторная установка



Если после появления диалогового окна Printer Port [Порт принтера] продолжить установку не удается:

- 1 Шелкните Cancel [Отмена].
- 2 После появления диалогового окна Terminate Installation [Завершить установку] щелкните ОК.
- 3 Щелкните Exit [Выход], а затем извлеките компакт-диск.
- 4 Выключите принтер.
- 5 Перезагрузите компьютер
- 6 Повторно установите драйвер принтера (см. стр. 8).

Дополнительные сведения

Для получения дополнительной информации вставьте компакт-диск Setup Software & User's Guide CD-ROM [Программное обеспечение и руководство пользователя] в дисковод компакт-дисков.

Содержание руководства пользователя

"Руководство пользователя" представляет собой HTML-документ, который можно просматривать на дисплее компьютера.

Содержание

- Компоненты принтера и их назначение
- Дополнительные функции печати
- Профилактическое техобслуживание

Как просмотреть руководство пользователя

B Windows

- (1) Установите компакт-диск в компьютер.
- (2) Щелкните кнопку Documentation [Документация] с левой стороны окна.
- (3) Щелкните кнопку View Documentation [Просмотреть документацию].
- (4) Когда появится сообщение, щелкните
 - Yes [Да], чтобы установить руководство (5) Дважды щелкните значок файла пользователя
 - No [Het], чтобы только просмотреть руководствопользователя
- (5) Выберите User's Guide [Руководство пользователя] и щелкните ОК. Следуйте инструкциям, которые будут появляться на экране.

- Носители для печати
- Устранение неполадок
- Технические характеристики

B Mac OS 8.6-9.x

- (1) Установите компакт-диск в компьютер.
- (2) Дважды щелкните значок папки Manual [Руководство].
- (3) Выберите требуемый язык.
- (4) Дважды щелкните папку User's Guide [Руководство пользователя].
- i350&i250 UG RU.htm file.

Приложения, входящие в пакет ПО на компакт-диске

Easy-PhotoPrint (Windows/Macintosh)

Можно просто и быстро выполнить печать без полей. Для этого вам понадобится просто выбрать одну из фотографий, снятых цифровой камерой, и тип бумаги, на которой будет выполняться печать. Кроме того, эта программа имеет простые функции редактирования, такие как обрезка и вращение изображений.

Принтер совместим с стандартом Exif Print (Exif 2.2).

Easy-PhotoPrint (Windows)

Можно легко напечатать полноразмерные веб-страницы, отображаемые в окне Internet Explorer, или страницы Руководства пользователя (HTML-руководства по эксплуатации этого принтера). Easy-WebPrint автоматически выполняет разметку страницы при печати содержимого какоголибо окна.

Эта функция позволяет избежать обрезания правого края изображения при печати содержимого окон.

Это приложение является модулем, подключаемым к Internet Explorer. После установки этого модуля его панель инструментов автоматически добавляется в окно Internet Explorer. Для использования этого приложения вам понадобится Microsoft Internet Explorer 5.5 или более поздней версии.

Драйвер пузырьково-струйного принтера: требования к системе

B Windows

- Компьютер под управлением Windows XP, Windows 2000, Windows Me или Windows 98.
- Интерфейс USB*
- Дисковод для компакт-дисков
- Достаточное количество свободного места на жестком диске для установки драйвера принтера

Windows XP и Windows 2000: 50 Мбайт Windows Me и Windows 98: 15 Мбайт

* Работоспособность порта USB может быть гарантирована только на компьютерах с предварительно установленной операционной системой Windows XP, Windows 2000, Windows Me или Windows 98. (Сюда также входят Windows XP, Windows 2000 или Windows Me, установленные поверх Windows 98 или более поздней версии).

B Macintosh

- Для работы необходим компьютер Macintosh с USB и предустановленной изготовителем компьютера при покупке операционной системой Mac OS 8.6-9.x, Mac OS X v.10.2.1 или более поздней версии.
- Достаточное количество свободного места на жестком диске для установки драйвера принтера

Mac OS 8.6-9.x:

Мас OS X v.10.2.1 или более поздняя версия: 100 Мбайт

• При работе в Mac OS X v.10.2.1 или Mac OS более поздней версии не поддерживаются следующие функции:

30 Мбайт

- Duplex Printing [Двусторонняя печать]
- Photo Optimizer PRO [Высококачественная оптимизация параметров изображения]

Дополнительные требования к системе для просмотра руководства пользователя

- Репtium[®] -совместимый, 75 МГц или более (Рекомендуется Pentium[®] -совместимый, 133 МГц или более)
- Дисковод для компакт-дисков 2x (рекомендуется 4x или более скоростной)
- 10 Мбайт свободного места на жестком диске (при установке руководства пользователя)
- Microsoft Internet Explorer 5.0 или более поздней версии

CEL-QE03A200